



± [1]

14 oct. 2024 - 18:00h

Lost in translation. Quan fallen (o ens enganyen) les paraules.

Conferència. Post Scriptum III. A càrrec de Miquel del Pozo

Categoria: Conferència

•

Biblioteca Roca Umbert [2]

- Adreça: *C/ d'Enric Prat de la Riba, 77*
- Telèfon: *93 860 44 50*
- *ale: b.granollers.ru@diba.cat*

Lost in translation. Quan fallen (o ens enganyen) les paraules.

CONFERÈNCIA del CICLE POST SCRIPTUM III*

Tota traducció implica traslladar el significat d'un text d'un idioma a un altre. En aquest pas, però, de vegades les paraules fallen: el nou idioma no té una paraula equivalent i es perden matisos o s'afegeixen connotacions que no hi eren en el text original. Quan la "traducció" es fa de la paraula a la imatge, el risc de guanyar o perdre es multiplica. Era una poma el que va menjar Adam, o alguna cosa es va perdre (lost) pel camí (translation)?

A càrrec de **Miquel del Pozo**, arquitecte i divulgador.

SESSIÓ: Dilluns 14 d'octubre de 2024, de 18 a 19 h

PREU: gratuït

LLOC: BIBLIOTECA ROCA UMBERT

INICI D'INSCRIPCIONS: dissabte 14 de setembre de 2024, a les 15.30 h

INSCRIPCIONS: <https://www.bibliotequesdegranollers.cat/>

[3]

*CICLE POST SCRIPTUM III: Cicle de tres conferències a càrrec de l'arquitecte i divulgador Miquel del Pozo dedicat a obres d'art que tenen el seu origen en un text literari. La imatge que neix de la paraula. A càrrec de Miquel del Pozo Col·labora: Generalitat de Catalunya

Com anar-hi?

Calendari

novembre
2025 [4]
[5]« [6]

dl.	dt.	dc.	dj.	dv.	ds.	dg.
					<u>1</u>	<u>2</u> [8]
<u>3</u>	<u>4</u>	<u>5</u>	<u>6</u>	<u>7</u>	<u>8</u>	<u>9</u>
[9]	[10]	[11]	[12]	[13]	[14]	[15]
<u>10</u>	<u>11</u>	<u>12</u>	<u>13</u>	<u>14</u>	<u>15</u>	<u>16</u>
[16]	[17]	[18]	[19]	[20]	[21]	
<u>17</u>	<u>18</u>	<u>19</u>	<u>20</u>	<u>21</u>	<u>22</u>	<u>23</u>
[22]	[23]	[24]	[25]	[26]	[27]	[28]
<u>24</u>	<u>25</u>	<u>26</u>	<u>27</u>	<u>28</u>	<u>29</u>	<u>30</u>
[29]	[30]	[31]	[32]	[33]		

Cercador d'actes

Per paraula

Per categoria

Cerca

comunicacio@ajuntament.granollers.cat

URL d'origen:<https://www.granollers.cat/agenda/cultura/lost-translation-quan-fallen-o-ens-enganyen-les-paraules?mini=2025-11>

Enllaços

[1] https://www.granollers.cat/sites/default/files/agenda/cicle_post-scriptum.png

[2] <https://www.granollers.cat/adreces/culturals/biblioteca-roca-umbert>

[3] <https://www.bibliotequesdegranollers.cat/activitats/> [4] <https://www.granollers.cat/agenda/data/2025-11>

[5] <https://www.granollers.cat/printpdf/agenda/cultura/lost-translation-quan-fallen-o-ens-enganyen-les-paraules?mini=2025-10>

[6] <https://www.granollers.cat/printpdf/agenda/cultura/lost-translation-quan-fallen-o-ens-enganyen-les-paraules?mini=2025-12> [7] <https://www.granollers.cat/agenda/data/2025-11-01>
[8] <https://www.granollers.cat/agenda/data/2025-11-02> [9] <https://www.granollers.cat/agenda/data/2025-11-03> [10] <https://www.granollers.cat/agenda/data/2025-11-04>
[11] <https://www.granollers.cat/agenda/data/2025-11-05> [12] <https://www.granollers.cat/agenda/data/2025-11-06> [13] <https://www.granollers.cat/agenda/data/2025-11-07>
[14] <https://www.granollers.cat/agenda/data/2025-11-08> [15] <https://www.granollers.cat/agenda/data/2025-11-09> [16] <https://www.granollers.cat/agenda/data/2025-11-10>
[17] <https://www.granollers.cat/agenda/data/2025-11-12> [18] <https://www.granollers.cat/agenda/data/2025-11-13> [19] <https://www.granollers.cat/agenda/data/2025-11-14>
[20] <https://www.granollers.cat/agenda/data/2025-11-15> [21] <https://www.granollers.cat/agenda/data/2025-11-16> [22] <https://www.granollers.cat/agenda/data/2025-11-17>
[23] <https://www.granollers.cat/agenda/data/2025-11-18> [24] <https://www.granollers.cat/agenda/data/2025-11-19> [25] <https://www.granollers.cat/agenda/data/2025-11-20>
[26] <https://www.granollers.cat/agenda/data/2025-11-21> [27] <https://www.granollers.cat/agenda/data/2025-11-22> [28] <https://www.granollers.cat/agenda/data/2025-11-23>
[29] <https://www.granollers.cat/agenda/data/2025-11-24> [30] <https://www.granollers.cat/agenda/data/2025-11-25> [31] <https://www.granollers.cat/agenda/data/2025-11-27>
[32] <https://www.granollers.cat/agenda/data/2025-11-29> [33] <https://www.granollers.cat/agenda/data/2025-11-30>